

Evidenční číslo Smlouvy Objednatele:
0524001747/1

Evidenční číslo Smlouvy Poskytovatele:

DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ Č. 0524001747

(dále jen „**Dodatek**“):

Czech Airlines Technics, a.s.

se sídlem: Praha 6 - Ruzyně, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 16008
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 9307
IČO: 271 45 573
DIČ: CZ699003361
bankovní spojení: Citibank Europe plc.
číslo účtu (CZK): 2057270107/2600

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Korál servis LTM s.r.o.

se sídlem: Českolipská 931/3, Předměstí, 412 01 Litoměřice
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C vložka 16937
IČO: 254 17 851
DIČ: CZ25417851
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
číslo účtu (CZK): 166398004/0300

(dále jen „**Poskytovatel**“)

Objednatel a Poskytovatel dále společně také „**Strany**“ či jednotlivě „**Strana**“

Preambule

Vzhledem k tomu, že:

- (A)** Strany spolu uzavřely dne 30. 12. 2016 Rámcovou smlouvu na poskytování služeb praní a čištění ev. č. Objednatele 0524001747 (dále jen „**Smlouva**“),
- (B)** Strany mají v úmyslu změnit svá práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy,

dohodly se Strany v souladu s aplikovatelnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „Občanský zákoník“), následovně:

I. ZMĚNY SMLOUVY

- 1.1** Ustanovení čl. V. „Práva a povinnosti smluvních stran při poskytování služeb“, pododst. V.2.2 Smlouvy se ruší a v plném rozsahu se nahrazuje novým textem následujícího znění:

„po dobu účinnosti této Smlouvy poskytovat Služby s náležitou odbornou péčí a postupovat takovým způsobem, aby nedocházelo ke snížení kvality čištěných materiálů. Poskytovatel je na žádost Objednatele povinen podrobit se kontrole ze strany Objednatele (zejména umožnit Objednateli anebo regulačním orgánům např. ÚCL, EASA vstup do své provozovny) a prokázat technologickou způsobilost k poskytování Služeb a soulad postupů s Manuálem a touto Smlouvou. V případě technologické nezpůsobilosti, odstávky provozu, ekologické havárie apod. chemické čistírny, která neumožní dodržovat Manuál nebo některé ustanovení této Smlouvy, je Poskytovatel povinen neprodleně vyrozumět kontaktní osobu dle odst. II.4.1 Objednatele a s jejím písemným souhlasem (např. e-mailem) bezodkladně zajistit realizaci plnění pomocí třetí osoby, a to při dodržení Manuálu a podmínek stanovených v této Smlouvě. Výběr takové třetí osoby podléhá písemnému schválení (např. e-mailem) kontaktní osoby dle odst. II.4.1 a Poskytovatel v takovém případě odpovídá za plnění, jako by je poskytoval sám. Mimo tyto případy není Poskytovatel oprávněn poskytovat Služby dle této Smlouvy prostřednictvím subdodavatele.“

- 1.2** Ke dni účinnosti tohoto Dodatku se ustanovení čl. VIII. „Trvání Smlouvy“, odst. 1. Smlouvy ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„Tato Smlouva je platná a účinná dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a uzavírá se s účinností od jejího podpisu na dobu určitou, a to do 31. 12. 2023.“

II. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 2.1** Strany prohlašují, že žádné skutečnosti uvedené v tomto Dodatku netvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.

III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1** Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami.
- 3.2** Stanoví-li však kogentní ustanovení zvláštního právního předpisu, že tento Dodatek může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než den podpisu tohoto Dodatku poslední Stranou, nabývá tento Dodatek účinnosti až dnem, ke kterému může tento Dodatek nabýt dle takového kogentního ustanovení zvláštního právního předpisu účinnosti nejdříve.
- 3.3** Objednatel Poskytovatele upozorňuje a Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že tento Dodatek, tak jak je uzavřen, včetně příloh a dalších součástí, může být Objednatelem uveřejněn v registru smluv a s takovým uveřejněním souhlasí. Objednatel je nicméně oprávněn, nikoli však povinen z Dodatku před jeho zveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí.
- 3.4** Případné plnění Stran v rámci předmětu tohoto Dodatku, resp. Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, které by některá ze Stran poskytla před nabytím účinnosti tohoto Dodatku, se považuje za plnění podle tohoto Dodatku, resp. podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku. Práva a povinnosti vzniklá z tohoto plnění se řídí tímto Dodatkem, resp. Smlouvou ve znění tohoto Dodatku.
- 3.5** Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.

- 3.6** Tento Dodatek je vyhotoven ve třech (3) vyhotoveních v českém jazyce, z nichž Objednatel obdrží dvě (2) a Poskytovatel obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 3.7** Na důkaz svého souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku k němu Smluvní strany připojily své podpisy.

NA DŮKAZ ČEHOŽ Strany tento Dodatek řádně podepsaly.

Datum:
Za Objednatele:

Datum:
Za Poskytovatele:

Podpis: _____
Jméno: Mgr. Pavel Haleš
Funkce: předseda představenstva
Czech Airlines Technics, a.s.

Podpis: _____
Jméno: Ing. Jiří Mareš
Funkce: jednatel společnosti
Korál servis LTM s.r.o.

Podpis: _____
Jméno: Ing. Petr Doberský
Funkce: člen představenstva
Czech Airlines Technics, a.s.